

CHỦ NHẬT NGÀY 15 THÁNG BA 2020

TUẦN THỨ BA MÙA CHAY — NĂM A

CƠN KHÁT

Mỗi lần câu chuyện Tin Mừng hôm nay được đọc lên, tôi không biết làm gì hơn, nhưng mừng rỡ tưởng đến những đoạn quảng cáo trên truyền hình, mà tôi đã từng xem qua, khi miêu tả các thể thao gia đang đổ mồ hôi nhấc một ly nước giải khát lên môi họ, trong khi ánh nắng mặt trời thiêu đốt họ. Nền văn hóa của chúng ta có những nguồn ý tưởng nhất khoát về cách làm dịu cơn khát. Hôm nay, những nguồn ý tưởng đó đã bị đảo lộn. Khởi đầu, người phụ nữ Samaritanô hành động trên đề mục thương mại TV. Cô van xin Chúa Giêsu ban cho nguồn nước chảy để cô không phải đến giếng để lấy nước nữa. Thế thì, Chúa Giêsu dẫn giảng “cơn khát” thực sự là gì, và làm thế nào Ngài và chỉ một mình Ngài mới có thể làm dịu cơn khát đó. Mùa Chay mời gọi chúng ta, đi sâu vào tận những nơi sâu thẳm trong tâm tư chính mình nơi mà chúng ta khát. Trong cơn khát của chúng ta, cũng như dân It-ra-en, chúng ta kêu lên với Chúa, van nài những suối nước hằng sống. Thấu hiểu sâu xa hơn, chúng ta nên biết rằng, chỉ có Thiên Chúa mới có thể làm thỏa mãn những cơn khát này mà thôi.



"Ai uống nước này, sẽ lại khát. Còn ai uống nước tôi cho, sẽ không bao giờ khát nữa. Và nước tôi cho sẽ trở thành nơi người ấy một mạch nước vọt lên, đem lại sự sống đời đời."
(Gioan 4:13-14)

Cầu Nguyện Theo Ý Đức Thánh Cha Tháng Ba 2020

Ý Nguyện Truyền Giáo :
Cầu cho Giáo Hội Trung Hoa



Cầu cho Giáo Hội Chúa ở Trung Hoa biết kiên trì trung thành với Tin Mừng và lớn lên trong hiệp nhất.



Những điều luật bắt buộc phải thi hành trong phần Phụng Vụ liên quan đến Vi Khuẩn Coronavirus:

- ⇒ Không cầm tay nhau khi đọc Kinh Lậy Cha
- ⇒ Chia sẻ sơn bình an qua cử chỉ cúi đầu, mở nụ cười, không bắt tay
- ⇒ Không chia sẻ Máu Thánh Chúa, chỉ có Mình Thánh Chúa thôi
- ⇒ Nhận Mình Thánh Chúa bằng tay, không bằng lưỡi
- ⇒ Không để Nước Phép tại các Bồn Rửa Tội

NHỮNG ĐIỀU CẦN BIẾT VỀ THÁNH LỄ Thứ Bảy ngày 28 tháng 3, 2020

Lớp học này dành cho những ai muốn:

- Biết thêm về những khía cạnh Kinh Thánh liên quan đến Thánh Lễ
- Không chỉ biết phải làm gì trong Thánh Lễ, nhưng còn biết Tại Sao Giáo hội chuẩn bị phụng vụ Thánh Lễ
- Biết nhu cầu mục vụ khi cử hành Thánh Lễ. Tại sao mỗi linh mục có một cách cử hành Thánh Lễ khác nhau? Cách nào đúng?
- Nhận định sự khác biệt giữa những điều “chính”: không điều chỉnh - không thay đổi; và những điều “phụ”: có thể điều chỉnh
- Biết điều nào trong phụng vụ được phép di dịch hay thay đổi

NGÀY, NƠI VÀ GIỜ HỌC

Địa điểm: Pastoral Center
(Trung Tâm Mục Vụ Giáo Phận)
1201 E Highland Ave
San Bernardino, CA 92404
Ngày: Thứ Bảy, ngày 28 tháng 3, 2020
Giờ: 8:30 am - 2:15 pm
Thuyết Trình Viên: Linh Mục Anthony Chính Q. Đào

- Hạn chót ghi danh là ngày 20 tháng 3, 2020.
- 18 tuổi trở lên
- Nếu không đủ 35 người ghi danh, lớp học này sẽ bị hủy bỏ.
- Lệ phí: \$20.00 (Bao gồm cơm trưa)

Nếu muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc
Sr. Jennifer Hồngmai Nguyễn, LHC
(909) 475-5348 hoặc E-mail: mjnguyen@sbdioocese.org

Chương Trình Mùa Chay Thánh 2020

Ngắm Đàng Thánh Giá mỗi Thứ Sáu :

5:30 chiều—Tiếng Anh

6:30 chiều—Tiếng Tây Ban Nha

Giải Tội mỗi Thứ Bảy lúc 9:30 sáng

Giải Tội Mùa Chay

cho toàn Giáo Xứ sẽ vào

Thứ Ba ngày 24 Tháng Ba, 2020 lúc 7:00 giờ



Án Chay-Hàm Minh-Cầu Nguyện-Bổ Thi

Phân Nhiệm Phụng Vụ Lời Chúa Tháng Ba 2020 - Năm A

† Chủ Nhật, 22 Tháng Ba 2020 - Tuần Thứ IV Mùa Chay

Bài Đọc Một : Chệ Hoàng Oanh

Bài Đọc Hai : Anh Hạnh

Lời Nguyện Giáo Dân : Chệ Nhàn



† Chủ Nhật, 29 Tháng Ba 2020—Tuần Thứ V Mùa Chay

Bài Đọc Một : Anh Thường

Bài Đọc Hai : Chệ Bảo

Lời Nguyện Giáo Dân : Anh Tần

DIocese of San Bernardino



OFFICE OF THE BISHOP

Ngày 13 tháng 3 năm 2020

Anh Chị Em thân mến trong Chúa Kitô,

Chúng tôi tiếp tục quan sát và ứng phó với cuộc khủng hoảng y tế trên toàn thế giới về đại dịch coronavirus, và nhân cơ hội này, tôi muốn cập nhật với quý vị về các sinh hoạt của giáo phận địa phương cũng như kêu gọi mọi người hãy thể hiện ơn gọi tín hữu trong thời điểm khó khăn này.

Khi chúng ta nghe tin tức về sự lan rộng liên tục của COVID-19, các câu hỏi đã được đặt ra về việc tiếp tục các cuộc tụ họp và tổ chức trong Giáo hội địa phương của chúng ta. Điều quan trọng cần nhớ là trong thời điểm này là chúng ta được mời gọi phải cẩn trọng và quan tâm đến sự an toàn, đồng thời thể hiện niềm hy vọng và duy trì nếp sống tinh thần giữa cuộc khủng hoảng này. Chúng ta phải cẩn thận để bảo vệ chính mình trong khi tiếp tục thể hiện tình yêu của Chúa Kitô đối với anh chị em đang có nhu cầu.

Trong tinh thần đó, chúng ta sẽ tiếp tục có Thánh lễ tại các giáo xứ theo lịch trình. Việc cử hành Bí tích Thánh Thể là trọng tâm và thiết yếu đối với việc thực hành đức tin của chúng ta, và tôi cảm thấy trách nhiệm của mình trong tư cách Trưởng Mục Tử của Giáo phận, là tiếp tục tạo điều kiện để tất cả mọi người có thể tham dự Bí tích này. Đồng thời, tôi nhận ra sự lo lắng mà một số người có thể cảm thấy khi tham gia vào các cuộc tụ họp cộng đồng đông người, nhất là những người trong độ tuổi hoặc tình trạng sức khỏe khiến họ dễ bị nhiễm vi khuẩn hơn. Do đó, tôi ban phép đặc biệt cho những ai và tất cả các tín hữu Công giáo của Giáo phận San Bernardino không phải giữ luật tham dự Thánh lễ Chúa Nhật hàng tuần cho đến khi có thông báo mới.

Cũng trong chiều hướng đó, để tuân theo các chỉ thị của cơ quan y tế công cộng tại quận San Bernardino và Riverside, tôi yêu cầu các giáo xứ và trường học đình chỉ các cuộc tụ họp cộng đồng không cần thiết từ 250 người trở lên.

Tôi khuyến khích các gia đình hãy tận dụng cơ hội trong thời gian không phải tập trung tại khuôn viên giáo xứ để củng cố và tăng cường cách sống đức tin tại nhà. Đọc Tin Mừng, cùng nhau lần hạt Mân côi và chia sẻ đức tin liên quan đến các sự kiện trong ngày là một vài cách chúng ta có thể tiếp tục sống đức tin Công giáo tại nhà.

Tôi gửi lời cảm ơn đến tất cả các cộng đoàn đức tin về sự hợp tác của họ với các hướng dẫn phụng vụ được giáo phận đưa ra ngày 28 tháng 2 nhằm giảm bớt những đụng chạm về thể chất giữa những người tham dự Thánh lễ và trong việc rước lễ. Những hạn chế đó vẫn còn hiệu nghiệm và Văn Phòng về phụng tự của Giáo phận sẽ cung cấp các hướng dẫn bổ sung hầu rút ngắn thời gian của Thánh lễ.

Mỗi ngày và trong suốt cả ngày, chúng ta nhận được thông tin mới về tác động của coronavirus. Chúng ta thấy rằng tình hình đang thay đổi nhanh chóng, và Giáo phận luôn cập nhật thông tin và liên lạc với các cơ quan y tế công cộng để có thể ứng xử và có những quyết định kịp thời khi cần.

Chúng ta hãy tiếp tục dâng lên Thiên Chúa những nỗi sợ hãi và lo lắng của chúng ta trong thời gian khó khăn này và chúng ta hãy đoàn kết và hỗ trợ lẫn nhau. Chúng ta xin sự cầu bầu của Thánh Demardine và Đức Mẹ Guadalupe, hai đấng bảo trợ của Giáo phận chúng ta, trong khi chúng ta xin sự chữa lành của Chúa Giêsu Kitô trong các cộng đoàn của chúng ta và trên toàn thế giới.

Thân mến trong Chúa Kitô,

Đức Giám Mục Gerald R. Barnes
Giám Mục Giáo Phận San Bernardino